



**Garantierte Eigenschaften:** Abriebfestigkeit, Lichtechtheit, Fleckunempfindlichkeit, **Garantieleistung:** Kostenloser Produktersatz ohne Transport-, Aus- und Einbaukosten. **Garantiebauabschluss:** Schäden durch fehlerhafte Verlegung, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Reinigung, Normale Verschleißerscheinungen. In gewerblich genutzten Bereichen ist die Garantie 5 Jahre gültig. Diese Garantie schränkt gesetzliche Ansprüche nicht ein. Gerichtsstand soweit zulässig A-5020 Salzburg.

**Guaranteed Properties:** Wear resistance. Lightfastness. Stain resistance. **Warranty:** Full or partial product replacement, not including transport, material removal or other installation related costs. **Warranty Exclusions:** Damage due to incorrect installation, improper use, improper cleaning. Normal signs of wear. In commercially used areas the warranty is valid for 5 years. This warranty does not restrict statutory rights. The place of jurisdiction, where permissible, is A-5020 Salzburg.

**Características garantizadas:** Resistencia a la abrasión, Resistencia a la luz, Resistencia a las manchas. **Servicio de garantía:** Reemplazo gratuito del producto, sin gastos de transporte, de desmontaje ni de instalación. **Exclusión de garantía:** Daños por instalación incorrecta, uso indebido o limpieza inadecuada. Signos normales de desgaste. La garantía tiene una vigencia de 5 años en áreas comerciales. Esta garantía no limita posibles reclamaciones legales. Lugar de jurisdicción en la medida de lo permitido: A-5020 Salzburg (Austria).

**Propriétés de la garantie:** Résistance à l'abrasion, Résistance à la lumière, Résistance aux tâches. **Garantie:** Remplacement gratuit du produit, sans coût de transport et sans coûts de montage et de démontage. **Exclusion de garantie:** Des dommages dus à une mauvaise pose du produit, à une utilisation non conforme et/ou à un mauvais nettoyage. L'usage normale. Dans des zones à utilisation commerciale/industrielle, la garantie est valable pour cinq ans. Cette garantie ne limite pas les droits légaux. Dans la mesure où cela est autorisé, la compétence territoriale revient à Salzbourg, A-5020.

**Proprietăți garantate:** Rezistența la abraziune, Stabilitate de culoare alla luce, Rezistența alle macchie. **Garanzia:** Sostituzione gratuita del prodotto senza spese di trasporto, rimozione e installazione. **Esclusione dalla garanzia:** Danni causati da un'installazione errata, uso improprio, pulizia scorretta. Segni di regolare usura. In ambito commerciale, la garanzia ha una validità di 5 anni. Questa non limita i diritti legali. Foro competente nella misura consentita è A-5020 Salzburg.

**Gwarancja obejmuje:** Odporność na ścieranie, Odporność na działanie światła, Odporność na plamy. **Świadczenia z tytułu gwarancji:** Bezpłatna wymiana towaru bez kosztów transportu, demontażu i montażu. **Gwarancji nie podlegają:** Uszkodzenia spowodowane błędnym montażem, niewłaściwą eksploatacją, nieodpowiednim czyszczeniem, nieodpowiednim użytkowaniem. W przypadku montażu w pomieszczeniach komercyjnych gwarancja udzielana jest na okres 5 lat. Niniejsza gwarancja nie ogranicza praw do dochodzenia roszczeń ustawowych. O ile prawo nie stanowi inaczej, sądem właściwym jest sąd w Salzburgu (A-5020 Salzburg).

**Гарантисни характеристики:** Изаоустойчивост, Светлоустойчивост, Неустойчивост към петна. **Гаранционни услуги:** Безплатна замяна на продукт не включва разходите за транспорт, монтаж, демонтаж или други придружаващи разходи. **Невалидност на гаранцията:** При повреди поради неправилни монтаж, употреба или почистване. При износване. При използване в търговски обекти, гаранцията важи 5 години. Настоящата гаранция не ограничава правата, предоставени от закона. Ако това е допустимо, мястото на подсудба е А-5020 Salzburg.

**Zaručované vlastnosti:** Odolnosť proti oděru, Barevnostalost, Odolnosť proti škvrám. **Rozsah záruky:** Bezplatné nahrazení produktu bez nákladů na dopravu a instalaci/deinstalaci. **Vyloučení ze záruky:** Škody způsobené chybou instalací, nesprávným použitím, špatným čištěním, běžné opotřebení. Platnost záruky v komerčních prostorách je 5 let. Tato záruka neomezuje nároky vyplývající ze zákona, Soudní příslušnost: A-5020 Salzburg (pokud to dovoluje zákon).

**Garanterede egenskaber:** Slidstyrke, Lyseghed, Pleterfastende egenskaber. **Garantitid:** Gratis produktetstatning uden transport-, monterings- og afmonteringskostninger. **Udelukkelse af garanti:** Skader grundet fejlagtig udlægning, uhensigtsmæssig brug, forkert rengøring. Normale tegn på slid. I områder, der benyttes til erhverv, gælder garantien i 5 år. Denne garanti begrænser ikke lovmæssige krav. Væmning, såfremt tilladt, A-5020 Salzburg.

**Εγγυημένα χαρακτηριστικά:** Αντοχή σε φθορά, Αντοχή στο φως, Αντοχή σε λεκέδες. **Παροχές εγγύησης:** Μερική ή πλήρης αντικατάσταση προϊόντος, δεν καλύπτονται έξοδα μεταφοράς, έξοδα αποκατάστασης ή άλλα έξοδα τοποθέτησης προϊόντος. **Εξαιρέσεις από την εγγύηση:** Ζημιές από λανθασμένη τοποθέτηση, ακατάλληλη χρήση, λανθασμένο καθαρισμό και φυσικό φθοράς. Σε περιοχές επαγγελματικής χρήσης η εγγύηση έχει ισχύ 5 χρόνια. Αυτή η εγγύηση δεν περιορίζει τα δικαιώματα που απορρέουν από τη νομοθεσία. Αρχόδια δικαιοσύνη για την επίλυση διαφορών, όπου είναι εφικτό, Α-5020 Salzburg.

**Garanteert uitoesad:** Kuluminiskindulus, pleekimiskindulus, määradumiskindulus. **Garantiitööd:** Toote tasuta vahetus ilma transporti-, eemaldamis- ja paigalduskuludeta. **Garanti alla ei kuulu:** Kahjustused, mis on tingitud valest paigaldusest, ebaõigest kasutusest ja valest puhastamisest ning tavapärase kulumisest. Aripindade puhul kehtib garantiid 5 aastat. See garantiid ei piira kliendi seadusest tulenevad õigused. Kohtupidamis kohtu lüüsi A-5020 Salzburg.

**Taatut ominaisuudet:** kulutuskestävyys, valonkestävyys, tahrankestävyys. **Takuualue:** Ilmainen tuotteen vaihto ilman kuljetus-, poisto- ja asennuskuluja. **Vastuuvapausalue:** Väärän asennuksen, virheellisen käytön tai virheellisen puhdistuksen aiheuttamat vauriot. Normaalilla käytöllä jälkiä. Liiketoimissa takuu on voimassa 5 vuotta. Tämä takuu ei rajoita laillisista oikeuksia. Lainkäyttöpaikka sallittuissa määrin A-5020 Salzburg.

**Tréithe Deimhnithe:** Buaine, Cosaint ó Ghathanna Gréine, Cosaint ó Smálú. **Baránta:** Táirge a athsholáthar go hionán nó b'fáid - ní áirítear costais taistil, ábhar a bhaint amach nó costais eile i dtaca le cur síos. **Eisáilimh ó Bharánta:** Danáiste a tharla nuair a cuireadh ábhar síos, as úsáid mhícheart, as ganadh mhícheart, Gnáth-úsáid, Maireann an barántas 5 bliana i láithreacha tráchtála. Ní chuireann an barántas seo srian le cearta reachtúla. Má cheadaítear é, is é A-5020-Salzburg an dlínse.

**Disassembly/Deinstallation/Le désassemblage/Desinstalación/Dezasamblara:**

Disposal has to be made via residual waste. Die Entsorgung hat über den Restmüll zu erfolgen. Le produit doit être mis au rebut avec les déchets non recyclables. La eliminación de este producto deberá realizarse a través de desecho inorgánico. Eliminare trebuie făcută prin deșeurile reziduale.

**Zajamčena svojstva:** Odpornost na trošenje, Boja ne izbljeđuje, Neosjetljivost na mrľje. **Garancijske usluge:** Besplatna zamjena proizvoda bez troškova transporta, demontaže i montaže. **Izključenje garancije:** Oštećenja nastala nepravilnim premještanjem, neodgovarajućim upotrebom, nepravilnim čišćenjem, Normálni znakovni trošenja, U komercijalnim područjima garancija vrijedi 5 godina. Ova garancija ne ograničava zakonska prava. U mjestu u kojoj je to dopušteno, nadležan je sud sa sjedištem u A-5020 Salzburgu.

**Garantált tulajdonságok:** Kopászállóság, Színtartóság, Foltosodással szembeni érzéketlenség. **Jótállási szolgáltatás:** A termék díjmentes cseréje a szállítási, szétszerelési és beszerelési költségek nélkül. **A jótállás kizárása:** A hibás lerakásból, nem rendeltetésszerű használatból, helytelen tisztítással adódó károk esetén, Normális kopásnyomok esetén, Kereskedelmi területeken való használat esetén a jótállás 5 évig érvényes. Ez a jótállás nem korlátozza a jogi igényeket. Az illetékes joghatóság a megnevezett mértékben A-5020 Salzburg.

**Užitičrinosimo savýbné:** Atsparumas nusitrynimui, Atsparumas šviesai, Atsparumas dėmėms. **Garantija:** Nemokamas produkto keitimas be transportavimo, išmontavimo ir montavimo išlaidų. **Garantijos galiojimo išimtis:** Pažeidimai atsirandantis dėl neteisingo klojimo, klaidingo naudojimo ir netinkamo valymo. Natūralaus nusidėėjimo žymės. Komercines paskirties srityse galioja 5 metų garantija. Ši garantija neribojta įstatymų nustatyty teisių. Jurisdikcijos vieta, kiek tai yra leistina, A-5020 Salzburgas.

**Garantētās īpašības:** Nociilumturība, Gaismas noturība, Izturība pret traipiem. **Garantijas serviss:** Bez maksas procesa nomaiņa neieskaitot transportēšanas, demontāžas un uzstādīšanas izmaksas. **Garantijas izņēmumi:** Bojājumi nepareizas uzstādīšanas, nepareizas lietošanas, nepareizas tīrīšanas rezultātā. Normālas nodiluma pazīmes. Komercijāliktās garantija ir spēkā 5 gadus. Šī garantija neierobežo likumiskās prasības. Jurisdikcijas teritorija, cikāl tas ir iespējams, ir A-5020, Zalkburgs.

**Karakteristické garantíe:** Rezištenza ghall-brix Permanenca tal-kuġur fid-dawl Rezištenza għat-tbajja, **Servizzi koperti mill-garanzija:** Sostituzzjoni bla ħlas tal-prodott, mingħajr rimborz tal-ispejjeż tat-transport, l-immuntar u l-izmntar. **Esklużjonijiet mill-garanzija:** Hsarat ikkawżati mill-immuntar jew l-użu ħazin jew it-tindif inadegwat. Xedd u kedd li jirriżulta mill-użu normali. Fl-ispażzi użati kummerċjalment, il-garanzija libqa valkda għal 5 snin. Din il-garanzija ma tillimitax id-igħritiet stabbli/ili mill-igi, Ċorti kompetenti ħlefi fil-każijiet li jirriżultaw mod lehor. A-5020 Salzburg.

**Gegarandeerde eigenschappen:** Schuurveerstand, Lichtechtheid, Vlekbestendigheid. **Garantievergoeding:** Kosteloze productvervang exclusief transport-, demontage- en installatiekosten. **Uitsluiting van garantie:** Schade door verkeerd leggen, ondekskundig gebruik, verkeerde reiniging. Normale slijtageverschijnselen. In commercieel gebruikte ruimten is de garantie vijf jaar geldig. Deze garantie beperkt wettelijke rechten niet. Bevoegde rechtbank voor zover toegeestaan A-5020 Salzburg.

**Proprietățile garantate:** Rezistență la fricțiune, Rezistență la luz, Resistencia a manchas. **Cobertura da garantia:** Substituição gratuita do produto sem custos de transporte, desmontagem e instalação. **Exclusão da garantia:** Danos causados por instalação incorreta, uso indevido, limpeza realizada incorretamente. Sinais de desgaste normal. A garantia é válida durante 5 anos em áreas de uso comercial. A presente garantia não limita reivindicações legais. Local de jurisdição, na medida do permitido, A-5020 Salzburg.

**Caracteristici garantate:** Rezistența la frecare, Rezistența la lumină, Sensibilitatea la pete. **Serviciu de garanție:** Înlocuire gratuită a produsului fără costuri de transport, demontare și montare. **Excludere garanție:** Daune cauzate de utilizare în condiții defectuoase, a utilizării necorespunzătoare, curățare incorectă. Semne normale de uzură. În domeniile utilizate în scop comercial garanția este valabilă 5 ani. Această garanție nu restricționează pretențiile legale. Instanța competentă, dacă este permisă, A-5020 Salzburg.

**Garantované vlastnosti:** Ouderzvdormost, Farebná stálost, Odolnosť voči škvrám. **Garantované plnenie:** Bezplatná výmena výrobku bez nákladov na dopravu, demontáž a montáž. **Vylučenie záruky:** Škody spôsobené chybým uložení, nesprávným použitím, nesprávnym čištěním, Opotrebovanie pri bežnom používaní. Pri použití v priemyselne využívanych oblastiach platí záruka 5 rokov. Táto záruka neobmedzuje právne nároky. Sídlo súdu, pokiaľ je prístupné A-5020 Salzburg.

**Zajamčene lastnosti:** Odporno proti obrabi Neobčutljivo na svetlobo Odporno na madeže. **Garancija:** Brezplačna zamenjava izdelka brez stroškov transporta, demontaže, vgradnje. **Izjava o omejitvi odgovornosti:** Škoda, nastala zaradi nepravilne postavitve, neustrezne uporabe, napačnega čiščenja, Običajni znaki obrabe. Za komercialne primere uporabe garancija znaša pet let. Garancija ne omejuje zakonitih pravic. V primeru sporov je pristojno sodišče A-5020 v Salzburgu.

**Garanterede egenskaper:** Slitstyrke, Ljusåktighet, Okänslighet mot fläckar. **Garantitidsangivelse:** Kostnadsfri produktersättning utan transport-, monterings- och monteringskostnader. **Garantieringning:** Skador orsakade av p.g.a. felaktig installation, användning eller rengöring samt normala slitage. I kommersiellt använda områden gäller garantin i 5 år. Denna garanti begränsar inte lagstadgade krav. Laga forum, om så medges, A-5020 Salzburg.